

PID:
02215000

CID:
C.1993.752

Certificato di approvazione

Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Apparecchi di comando non
automatici per uso in sistemi
HBES
(Serie LINEA XT)**

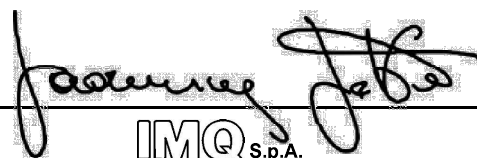
**Switches for HBES systems
(LINEA XT series)**

This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on **2024-03-19**

Aggiornato il | Updated on ---

Sostituisce | Replaces ---


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2024-03-19
Aggiornato il | Updated on ---
Sostituisce | Replaces ---

Prodotto | Product

**Apparecchi di comando non automatici per uso in sistemi
HBES
Switches for HBES systems**

Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.U0004A C06666552 36063 MAROSTICA VI Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022 + A11:2022

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022 + A11:2022

Rapporti | Test Reports

MI23-0086685-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	LINEA XT
Tipo di apparecchio Type of accessory	interfaccia di comando \ command interface
Tensione di alimentazione-BUS Supply voltage-BUS	29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP20
Sistema di installazione Type of installation	da incasso - tipo A \ flush-type - type A

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.X0069R

Marca Trade mark	VIMAR
Riferimento di tipo Type reference	32001
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	32001
Descrizione dell'apparecchio Description of accessory	nodo di alimentazione per sistema domotico, da installare su telai di montaggio XT con moduli frontali XT \ device power supply node for home automation system, to be installed on XT mounting frames with XT front modules
Sistema di comunicazione Communication system	doppino \ twisted pair (TP)
Tensione nominale Rated voltage	29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)
Tipo di azionamento Type of actuating	sistema di comunicazione \ communication system
Tipo di connessione Type of wiring connection	morsetti a vite e mediante molle di contatto per PCB \ screw terminals and by means of contact springs for PCB
Presenza di parti PELV e/o SELV Presence of PELV and/or SELV	solo con parti SELV \ with SELV part only

AR.X0069T

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **32031**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **32031.G - 32031.PB - 32031.PC**
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Dispositivo di controllo XT con 2 pulsanti, configurabile anche come 1 pulsante a bilanciere, LED con funzione di stato \ XT control device with 2 push buttons, also configurable as 1 rocker button, LED with status function**
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino \ twisted pair (TP)**
Tensione nominale | Rated voltage **29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)**
Tipo di azionamento | Type of actuating **pulsante \ push-button**
Tipo di connessione | Type of wiring connection **mediante molle di contatto per PCB \ by means of contact springs for PCB**
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **solo con parti SELV \ with SELV part only**

AR.X0069U

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **32033**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **32033.G - 32033.PB - 32033.PC**
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Dispositivo di controllo XT per con 2 pulsanti, configurabile anche come 1 pulsante a bilanciere, funzione di prossimità \ XT control device for with 2 push buttons, also configurable as 1 rocker button, proximity function**
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino \ twisted pair (TP)**
Tensione nominale | Rated voltage **29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)**
Tipo di azionamento | Type of actuating **pulsante \ push-button**
Tipo di connessione | Type of wiring connection **mediante molle di contatto per PCB \ by means of contact springs for PCB**
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **solo con parti SELV \ with SELV part only**

AR.X0069V

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **32034**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **32034.G - 32034.PB - 32034.PC**
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Dispositivo di controllo XT con 4 pulsanti personalizzabili, funzione di prossimità, etichette con funzione di stato \ XT control device with 4 push buttons customizable, proximity function, labels with status function**
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino \ twisted pair (TP)**
Tensione nominale | Rated voltage **29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)**
Tipo di azionamento | Type of actuating **pulsante \ push-button**
Tipo di connessione | Type of wiring connection **mediante molle di contatto per PCB \ by means of contact springs for PCB**
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **solo con parti SELV \ with SELV part only**

AR.X0069W

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **32021**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **32021.B - 32021.C - 32021.G**
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Dispositivo di controllo XT con 2 pulsanti, configurabile anche come 1 pulsante a bilanciere, matrice LED per simboli o animazioni \ XT control device with 2 push buttons, also configurable as 1 rocker button, LED matrix to symbols or animation**
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino \ twisted pair (TP)**
Tensione nominale | Rated voltage **29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)**
Tipo di azionamento | Type of actuating **pulsante \ push-button**
Tipo di connessione | Type of wiring connection **mediante molle di contatto per PCB \ by means of contact springs for PCB**
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **solo con parti SELV \ with SELV part only**

AR.X006HK

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **32023**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **32023.B - 32023.C - 32023.G**
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Dispositivo di controllo XT con 2 pulsanti configurabile come 1 pulsante bilanciere, funz. di prossimità, matrice LED per animazione \ XT control device with 2 push buttons configurable as 1 rocker button, proximity function, LED matrix to animation**
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino \ twisted pair (TP)**
Tensione nominale | Rated voltage **29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)**
Tipo di azionamento | Type of actuating **pulsante \ push-button**
Tipo di connessione | Type of wiring connection **mediante molle di contatto per PCB \ by means of contact springs for PCB**
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **solo con parti SELV \ with SELV part only**

AR.X006HL

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **32024**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **32024.B - 32024.C - 32024.G**

Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Dispositivo di controllo XT con 4 pulsanti, funzione di prossimità, LED con funzione di stato e visibile al buio \ XT control device with 4 push buttons, proximity function, LED with status function and visible in darkness**

Sistema di comunicazione | Communication system **doppino \ twisted pair (TP)**

Tensione nominale | Rated voltage **29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)**

Tipo di azionamento | Type of actuating **pulsante \ push-button**

Tipo di connessione | Type of wiring connection **mediante molle di contatto per PCB \ by means of contact springs for PCB**

Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV **solo con parti SELV \ with SELV part only**
and/or SELV

AR.X006HS

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **32044**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **32044.B - 32044.C - 32044.G**

Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Dispositivo di controllo XT con 4 pulsanti con, simboli CLIMATIZZAZIONE retroilluminati e con controllo della luminosità \ XT control device with 4 push buttons with backlighting CLIMATE CONTROL symbols and brightness control**

Sistema di comunicazione | Communication system **doppino \ twisted pair (TP)**

Tensione nominale | Rated voltage **29 V c.c. (SELV) \ 29 V d.c. (SELV)**

Tipo di azionamento | Type of actuating **pulsante \ push-button**

Tipo di connessione | Type of wiring connection **mediante molle di contatto per PCB \ by means of contact springs for PCB**

Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV **solo con parti SELV \ with SELV part only**
and/or SELV

Ulteriori informazioni | Additional Information

Il nodo di alimentazione XT riferimento di tipo 32001, per il sistema di domotica By-me, deve essere installato su telai di montaggio XT e deve essere completato con moduli di comando frontali By-me XT.

I dispositivi devono essere alimentati con l'unità di alimentazione marca VIMAR, articolo 01400 o 01401 (SELV), utilizzando il doppino marca, VIMAR articolo 01840.E o 01840.C.

I componenti del sistema elettronico per la casa e l'edificio (HBES) oggetto del presente certificato di approvazione sono conformi alle norme menzionate se installati con gli altri componenti del sistema, oggetto dei certificati di approvazione N° CA02.06946 e CA02.06948.

The type reference 32001 XT power node for the By-me home automation system, must be installed on XT mounting frames and must be completed with By-me XT front control modules.

The devices must be powered by the supply unit trade mark VIMAR, article 01400 or 01401 (SELV) using the twisted pair trade mark VIMAR, article 01840.E or 01840.C.

The components of the home and building electronic system (HBES) subject of this approval certificate comply with the mentioned standards if installed with the other components of the system, subject of the approval certificates No. CA02.06946 and CA02.06948.